

Umowa partnerska

Między miastem Zabrze w Rzeczypospolitej Polskiej, reprezentowanym przez Małgorzatę Mańkę-Szulik – Prezydenta Miasta Zabrze, a miastem Zahlé w Republice Libańskiej, reprezentowanym przez Assada Zogaiba – Mera Miasta Zahlé

Strony, uznając współpracę między miastami za ważny element stosunków polsko-libańskich, tworzyć będą odpowiednie warunki dla jej rozwoju.

§ 1

Miasta będą wspierać procesy związane z wzajemnym poznawaniem się poprzez wymianę doświadczeń i między instytucjami i mieszkańcami obydwu miast. Miasta będą wspierać w miarę swoich możliwości inicjatywy i przedsięwzięcia zgłoszone przez instytucje, kościoły, związki i przedsiębiorstwa dotyczące wspólnych działań, wizyt, wymiany doświadczeń, które będą zbliżać społeczności obu miast.

§ 2

Współpraca stron będzie obejmować:

- doskonalenie działań administracji gminnej,
- opiekę społeczną i zdrowotną,
- naukę i oświatę,
- kulturę, sport i turystykę,
- współpracę gospodarczą.

§ 3

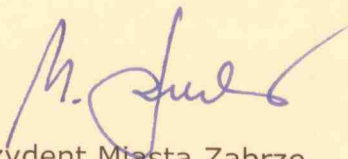
Zakres współpracy ma charakter otwarty i może zostać poszerzony za zgodą stron.

§ 4

Umowa niniejsza zostaje zawarta na czas nieokreślony i może być wypowiedziana w formie pisemnej przez każdą ze stron.

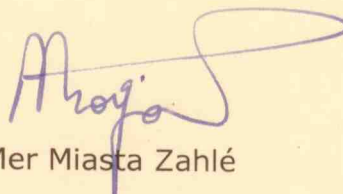
§ 5

Umowę sporządzono w Zabrzu, dnia 8 października 2007 r. po dwa egzemplarze w językach: polskim i angielskim.



Prezydent Miasta Zabrze

Małgorzata Mańka-Szulik



Mer Miasta Zahlé

Assad Zogaib